



St. Michael's Parish

172 Broadway Newark, NJ 07104

VOCATIONIST FATHERS

Pastor: Rev. Stephen Ehiahuuiké, S.D.V.

Parochial Vicars:

Rev. Thomas Kuttikkatt, S.D.V.

Rev. Robinson González Herrera, S.D.V.

In Residence

Rev. Emeka Okwuosa, S.D.V.

Pastoral Associate:

Bro. Harold Hernández, S.D.V.

Permanent Deacons:

Rev. Mr. José Negrón

Rev. Mr. Cecilio Polanco

Rev. Mr. Restituto Quintana

Rev. Mr. Roberto Del Ríos

Weekday Masses:

8:00 AM (English)

7:00 PM (Spanish in Church)

Saturday Masses:

8:00 AM (English in Church)

7:00 PM (Spanish in Church)

Sunday Masses:

8:30 AM & 11:30 AM (English)

10:00 AM & 1:00 PM (Spanish)

Confessions:

In the rectory/En la rectoría

Anytime, Anyday/A toda hora, Todos los días

Depending on availability of a Priest

Dependiendo la disponibilidad del Sacerdote

Suggest to call first/Sugerimos llamar 973-484-7100

Baptism Instructions:

Friday at 7:00 PM —Jane Alampi Meeting Room

Baptisms:

Saturday at 11:00 PM (English)

Saturday at 1:00 PM (Spanish)

Weddings:

Arrangements should be made at least 6 months prior to the wedding date. For appointment contact the Rectory.

Rectory:

23 Crittenden St.

Office Hours 8:00am-6:00pm Monday--Friday

Tel.: 973-484-7100, Fax: 973-482-7209

Administrative Assistant: Mrs. Ada Lee

Website: www.stmichaelsparish.org

E-mail: smc172broadway@yahoo.com

St. Michael's School:

27 Crittenden St.

Principal: Linda Cerino, Ed. D.

Tel.: 973-482-7400

Perpetual Help Day Nursery:

170 Broad Street

Director: Sr. Romilda Borges S.D.V.

Tel.: 973-484-3535

Director of Religious Education:

Sr. Rita Opara, S.D.V.

Tel.: 973-482-1109

Religious Vocations are our business

If God calls you, call us!

Vocationist Fathers

973-966-6262

SEPTEMBER 13, 2020

**TWENTY- FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**


ENGLISH / INGLES
Saturday, September 12, 2020

8:00AM

7:00PM+Vincenza, Giusepe and Ciro Varco by Silvana Varco
+Ana Gumercinda Ynoa por Familia

Sunday, September 13, 2020

8:30AM+Ismael and Rufina Saciangco by Family
10:00AM+Francisco Chimbo y Alcira Valladolid por Familia
+Laura y Ramón Esteves por Félix Esteves
+Almas del Purgatorio por Maribel Rodríguez
+Ramón Torres por Carmen Torres e Hijos
+Clemencia Santos por sus Hijos
+Federico López por Hijos y Familia
+Matilde Orellana, Natalia Rivera y David Bosa por Matilde Orellana
+Rubén Darío Pérez por Jorge Pérez
+Julio Guamán por Hijos y Nietos
+Cándida Martínez por Hija
+Darío Pérez por Familia
*Por la Salud de Manor Guachiac y Diego Guachiac por Familia

ACCION DE GRACIAS:

San Judas Tadeo por Hilda Sarango
Divino Nino por Zoila Ochoa y Familia

11:30AM+Carlone Verrechia and Federico Family
1:00PM Acción de Gracias a San Judas Tadeo por Dinora Unanzor

Monday, September 14, 2020

8:00AM Thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus
7:00PM Intención especial por el Circulo de Oración

Tuesday, September 15, 2020

8:00AM+
7:00PM+Por los Legionarios difuntos por Justina Núñez
Acción de Gracias a la Virgen Milagrosa por Justina Núñez

Wednesday, September 16, 2020

8:00AM
7:00PM Acción de Gracias al Divino Nino por Rosa Villalobos

Thursday, September 17, 2020

8:00AM+
7:00PM+Leonor Pizarro y Gregorio Pardo Figueroa por Hijos

Friday, September 18, 2020

8:00AM+Frank Carlone
7:00PM+Felix Antonio Fernández por Justina Núñez y Familia

Saturday, September 19, 2020

8:00AM+
7:00PM+Elise Pérez por Hijos

SPIRITUAL COMMUNION


My Jesus, I believe that You are present in the Most Blessed Sacrament.

I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.
Since I cannot now receive you sacramentally,
come at least spiritually into my heart.

I embrace You as if you were already there,
and I unite myself wholly to You.

Never permit me to be separated from You.

COMUNION ESPIRITUAL


Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento.

Te amo sobre todas las cosas,
y deseo recibirte en mi alma.

Ya que ahora no puedo recibirte sacramentalmente,
ven al menos espiritualmente a mi corazón.

Te abrazo como si ya estuvieras ahí,
y me uno totalmente a Ti.

Nunca permitas que me separe de Ti.

PRAY FOR THE SICK / OREN POR LOS ENFERMOS


María Tavarez, Noemia Román, Rosalia Mercado, Francisco Román, Carmen R. Pérez, Eneida, Carlos Walling, Albaniza, Aldenora, Teresa Berroa, Lucy Del Valle, Héctor Zamora, Pedro Núñez, Ayden and Eric Scibillia, Lissette Camacho, Willie, María, Monserrate López, María Ortiz, Anthony Alessi, Thomas, Ramón López Cartagena, Amparo Morales, Florence Pontecorvo, Eileen Wade, Betsy Cruz, Catherine Francés Bonomo, Jayden Torres, Adrián Galarza, Eleanor Mahoney, Elvia Peralta, Anany Rodríguez, Marilyn Lauber, Sean A. Amarilis Ventura, Jaydeen Pérez, María Cárdenas, Carmen Jiménez, Ada Colon, Jo Esteve Zavodnick, José Vespasiano, Georgia Yano, Cecilia Navarro, Armando Asante Jr. Mendoza, Patricia, Javier Suarez, Gabriela Aguiar, Heidy Zimmerman, José Feliciano, Mira Cymerman, Nurhayat Thaxton, Alejandrina Cardona, Wanda Ortiz, Alejandro Cosme, Nicholas Ferrara, Sonia Fitz, Lisandro Rodríguez, Jonathan and Jake Álvarez,

PRAYER FOR THE SICK:

Dear Father, we pray for all those who are facing sickness in their bodies. We ask that you would restore their health, soothe their pain, and ease their worry. Give them your peace and comfort as they wait.

In Jesus name, Amen



BLESSINGS TO ALL THE GRANDPARENTS IN OUR PARISH
9/13/2020



BENDICIONES PARA TODOS LOS ABUELOS Y ABUELAS EN NUESTRA PARROQUIA
9/13/2020

ST. MICHAEL'S TRIDUUM & FEAST ON SEPTEMBER: Join us in celebrating the Triduum in honor of our Patron Saint Michael the Archangel.

TRIDUO A SAN MIGUEL DE ARCANGEL Y FIESTA EN SEPTIEMBRE: Acompáñenos en la celebración del Triduo a San Miguel Arcángel nuestro Santo Patrón.

CCD REGISTRATION AND RE-REGISTRATION

We are still accepting registration and re-registration for **Baptisms, Communion and Confirmation classes for the 2020-2021 school year.** Please visit the rectory from Monday-Friday, 8AM to 5:00PM. **Documents needed, Baptism Certificate, Original Birth Certificate and \$35.00 registration fee.**

REGISTRACION / RE-REGISTRACION PARA EL CCD

Las registraciones para las clases de **Bautismo, Comunción y Confirmación del programa de CCD para el año 2020-2021** ya están disponibles. Visite la rectoría de Lunes a Viernes, y presente los siguientes documentos el **Acta de Bautismo, Certificado Original de Nacimiento y \$35.00 para la registración.**

RCIA: We are accepting registrations for those adults receiving their sacraments thru the RCIA Program. Please visit the rectory from Monday - Friday and present the original birth certificate.

RICA: Estamos aceptando registraciones para los adultos que se preparan en el programa de RCIA para recibir los sacramentos. Visite la rectoría de Lunes -Viernes y presente el certificado de nacimiento original.



Catechetical Commissioning Sunday; scheduled for Sunday, September 20th during the 8:30am Mass. All teachers and teacher aides from the CCD program and St. Michael's School are invited to participate.



Domingo de Comisión Catequista: El domingo 20 de septiembre en la Misa de 8:30am. Todos los maestros y ayudantes del programa de CCD y de la Escuela St. Michael's están invitados a participar.

The Gospel Reading is from the Gospel of Matthew (18:21-35).

La Lectura del Evangelio es del Evangelio de Mateo (18: 21-35).

This teaching, directly from Jesus, is a great example of mercy in action and in refusing to be merciful. It is a sad account of a person pleading mercy for himself and yet refusing to give it to someone else. As I mentioned above, we are all here to help each other and our final reward will be measured by how well we helped others. I have experienced people who have shut their door to others but say copious prayers for mercy and other blessings for themselves. This is another example of the same situation being presented by Jesus in this Gospel passage, and so we must learn to: "Do unto others as you would want them to do to you." This is what mercy is all about. Something to think about during your prayer time this week!

Esta enseñanza, directamente de Jesús, es un gran ejemplo de misericordia en acción y en negarse a ser misericordioso. Es un relato triste de una persona que suplica misericordia para sí misma y, sin embargo, se niega a dársela a otra persona. Como he mencionado arriba, todos estamos aquí para ayudarnos unos a otros y nuestra recompensa final se medirá por lo bien que ayudó a otros. He experimentado personas que han cerrado la puerta a los demás, pero dicen que abundan oraciones pidiendo misericordia y otras bendiciones para ellos mismos. Este es otro ejemplo del mismo situación que presenta Jesús en este pasaje del Evangelio, por lo que debemos aprender a: "Hacer para otros como te gustaría que te hicieran a ti ". De esto se trata la misericordia. Algo para pensar